

Valby Idrætspark - Engdraget

Som bekendt spiller I. hold deres hjemmekampe i Valby Idrætspark, og en del medlemmer har spurgt, hvorfor vi ikke flytter til Engdraget med disse kampe. For det første er der meget mere hyggeligt, og der er vel ingen tvivl om, at der vil komme en del flere tilskuere, og ikke mindst dette vil være en meget stor hjemmebanefordel, og det kan man da kun være interesseret i. I store træk er det disse spørgsmål man bliver stillet overfor, og jeg vil da også sige, at det alt sammen lyder meget fornuftigt, men det er ikke sikkert, det er så nemt som det lyder til.

Efter samtale med Åge Christensen fra KBU, hvor jeg spurgte om deres stilling til Engdraget, svarede han, at han umiddelbart ikke kunne se, at man, ifølge KBUs love, kunne forhindre os i dette, men samtidig ville han gøre os opmærksom på, at opmåling, kridtning af bane skal være helt i orden, og den skal være indhegnet hele vejen rundt. Det var disse krav KBU stillede, og det kan man jo ikke sige er meget, men så er det jo, at Hellas kommer ind i billedet, og det er vel her be-

styrelsen stopper op og siger: tør vi det, har vi folk som vil påtage sig dette stykke arbejde og tage ansvaret overfor dommeren, at banen er i orden. Indtil nu har vi ment nej. Det næste spørgsmål: hvad med aflysninger? Vi ved, at Engdraget er sart, meget sart endda, man kan jo komme ud for, at de første kampe i foråret og efteråret bliver aflyst, og med hensyn til de sidste kampe, kan vi risikere, at de skal spilles på en helt anden bane. Det sidste, jeg vil nævne angående banens beliggenhed er, at når gartneren sætter den ud til kamp, hvor tit har vi ikke et hjørneflag stående næsten oven i et cykelstativ eller et træ, og så hjælper det ikke, at banens kridtning er helt i orden; men måske er der en anden og bedre mulighed: at spille kampene på bane 2 eller 3.

Dette er kun ment som et oplæg til medlemmerne, så kan man jo diskutere det mand og mand imellem, og eventuelt tage det op på den kommende generalforsamling. Samtidig gør jeg opmærksom på, at dette ikke er et svar fra bestyrelsen, men for egen regning.

B. K.

KRAMER's møbler

HVIDOVREVEJ 93 - TELEFON 75 07 20



Alle reparationer udføres på eget værksted

Stort udvalg i møbelstoffer og tæpper

Konto oprettes

P. Nilsson oliefyrservice

SALG - SERVICE - INSTALLATION - ATTESTER

Serviceabonnement kr. 125,- årlig.

Rabat på nyinstallationer ydes til alle medlemmer.

Tilbud på centralvarme uden forbindende.

Financering over 12-24 og 36 måneder.

Femagervej 34

tlf. 75 55 26

Alt til fodbold

HELLAS DRAGTER

Sportscentret

Valby Langgade 207 (ved Ålholm plads - Telf. VA 1990)

Smart tøj — godt tøj

Savoy

HERRE - MAGASIN

VALBY LANGGADE 195
TELEFON VA 3338

...forretningen med det store udvalg

Trænerrapport

af August Dahl

Så sluttede min første halvsæson her i Hellas, som altid er meget spændende for alle, da der jo går et stykke tid før spillere og træner lærer hinanden rigtig at kende.

Det har været en periode, der har budt på lidt af hvert, den sure tid med vintertræningen gik fint med god tilslutning, den rigtige indstilling til træningsarbejdet, gode træningskampe, så optimismen var stor før turneringsstarten, men for 1. holds vedkommende gav vi os selv en dårlig start ved at solde et point væk mod Standard. De næste 6 kampe var jævnyrdige, vi havde overvægt i spillet, men forstod ikke at omsætte dette i de nødvendige mål, så efter 7 kampe uden sejr, 5 uafgjorte, 5 points og en 8. plads, var det nødvendigt med ekstra gejst til de to sidste kampe, hvor spillet måske ikke var så elegant som tidligere, men betydeligt mere effektivt, og gav 4 points og en 5. plads med 9 points, målscore 20-16, det var en dejlig spurt, den viste, at vi kan, når vi skal.

Når man som træner gransker i, hvad der er galt i de jævnyrdige kampe, som vi burde have vundet, er der ihvertfald nogle steder, der skal sættes ind. Vi kan slå fast, at kondition og træningstilstand er helt i orden, men spillerne tror i virkeligheden ikke, at de er bedre end de andre, hvilket de efter min mening har været i flere kampe, dernæst har vi den kedelige vane, at når vi kommer foran, så slapper spillerne af og lader modstanderne få initiativet, og så sætter vi unødvendige points til. Bliver disse ting rettet, så tror jeg på en topplacering allerede i år.

De 2 første kampe i efterårsturneringen er mod B1908 og Skovshoved, der ligger som nr.

1 og 2. Det er jo oplagt, at med 2 sejre her, er vi med helt fremme i toppen, og har alle muligheder for en topplacering, men det kræver, at vi lægger hårdt ud, når træningen begynder, og at alle mand gør en indsats.

2. sen. starede heller ikke alt for godt. Efter 3 kampe havde vi kun 1 point, men vi fik samling over tropperne. De sidste seks kampe gav 11 points og en 2. plads efter Skjold, som vi havde den store triumf at slå med 9-1, og har målscore på 33-20.

Jeg er overbevist om, at undgår vi for meget spilleruheld, så bliver 2. holdet vinder af rækken og kommer i Københavnsserien igen.

Med den slutspurt begge hold viste, synes jeg, vi reddede forårssæsonen hjem, og jeg håber på en fin afslutning til efteråret.

Stillingen for 2. sen. i toppen er således: Skjold 14, Hellas 12, Vestia 11, HB 10 points. Alle har spillet 9 kampe.

I. HOLDSKAMPE I EFTERÅRET

Lørdag den 16. august mod B1908 kl. 15.30 i Valby

Lørdag den 23. august mod SIF kl. 15.30 i Skovshoved

Søndag den 31. august mod Dragør kl. 10.00 i Valby

Søndag den 14. september mod Mariendal kl. 10.00 i Sønderjyllands Allé

Søndag den 21. september mod Standard kl. 9.00 i Sundby

Lørdag den 27. september mod GVI kl. 15.30 i Valby

Lørdag den 11. oktober mod Tårnby kl. 15.30 i Valby

Søndag den 19. oktober mod ØB kl. 10.00 i Valby

Lørdag den 25. oktober mod Stefan kl. 14.45 på Genf. Plads

Kunstige tænder

tandtekniker

K. STOKHOLM

Valby Langgade 84

Tlf. Va. 6742

Eigil Baagøe

1. kl.s skotejsreparation

Vigerslev alle 164

Gode materialer

Omhyggelig behandling

BANANI SPORT

»Cyklen der er kælet for»

Bendt A. Nielsen

Vigerslevvej 35

Telefon 30 04 20

Poul Olsen

TOBAK - VIN - BLADE

Hvidovrevej 93 - 75 16 86

GAS

KOMFURER
RADIATORER
VANDVARMERE m. m.

Alt i blikkenslagerarbejde udføres

OLE ANDERSEN

Aut. gas, vand- og sanitetsmester

Valby Langgade 229 - 30 65 18



SERVICE

v/ M. Filtenborg

HVIDOVREVEJ 61 . TLF. 75 00 32

Benzin . olie . vask . smøring

Obs. Selvbetjeningsautomat for knallerter

Opladning . Tilbehør

Mejeriet

ROMA

fineste lurmærket drittelsmør

Vigerslevvej 140 - Valby 4780

Gælder det

udvalg . kvalitet og priser

så se først hos

ÅLHOLM SKO

VALBY LANGGADE 189 - VA 2867

3. HOLDET

3. Holdet har igen vist sin styrke til at forstærke 1. og 2. hold med halvdelen af turneringsvinderne fra sidst år, og så samtidig gøre sig pænt gældende i en højere række med os, der var tilbage.

Det skyldes ikke mindst vor træner Henning P., der som altid er på pletten både ved træning og ved vore kampe. Det er blevet til 10 points i foråret og en placering midt i rækken.

De morsomste kampe har vel været 1-0 over Rødovre, og 1-1 mod Dalgas, hvor vor „gamle“ træner Erik Olsen mødte med sit hold som fineste opgave at slå netop lige Hellas. Det lykkedes altså ikke.

Holdet har haft mange affolkede kampdage som følge af afgivelser til 1. og 2. hold, endvidere havde vi det uheld, at målmand Louis gik i stykker, men han blev dog erstattet godt af Keld Slot.

3. holdet har holdt en hyggelig afslutning på foråret i Engdraget, hvori deltog spillere, B-spilleudvalg samt træneren og hans kone. Et sådant arrangement er nu altid med til at skabe sammenhold.

3. holdet starter træningskampe mod Brønshøj den 7. august.

4. HOLDET

Efter at være rykket en tak nedad, er der kommet lidt mere vind i sejlene for 4. holdet. Da vi jo i år kun har et 4. hold, har vi måtte skifte lidt ud hver uge, for at alle mand kunne komme i kamp.

Jens Bak har i år både på 4. hold og også et par kampe på 3. hold været den store målsluger.

Det eneste kedelige, var sidste kamp mod Dalgas, hvor vi ikke kunne stille hold på grund af det triste med spillere der bliver væk uden albud. Lad os blive fri for det fremover.

OLD BOYS

Med sølle 4 points topper vi bunden i år, så for efterårets vedkommende kan det kun gå fremad, men efter hvad man har hørt ved afslutningsfesten i juni, skal der trænes nu, og med Erling og Kjeld tilbage (ikke spillet i foråret) er der sikkert store resultater forude. Hjemmekampene for old boys i efteråret er følgende:

18. august kl. 18.30 mod B1903

6. september kl. 15.45 mod KFUM

28. september kl. 10.00 mod GVI

12. oktober kl. 8.45 mod VIF

— — —

Med hensyn til stillinger for de forskellige hold, har vi fra KBU modtaget besked om, at de først vil være klubberne i hænde omkring 1. september. Når det har taget så lang tid i år, er det, fordi der har været så mange aflyste kampe i foråret.

KONTINGENT

Medlemsopkrævning for efteråret for aktive, og enkelte passive, er som du ser, udsendt med medlemsbladet (kan du finde det, se efter i kuverten) dels for at lette arbejdet, men ikke mindst for at spare porto.

Samtidig meddeler jeg til dem, der er i restance, og som modtager opkrævning for både forår og efterår, om snarest at få dette ordnet.

B. K.

AFSLUTNINGSFEST

Eftersom sidste års afslutning i KB-hallen ikke blev nogen succes, vil seniorafdelingen som tidligere afholde afslutningsfest i Carlsro søndag den 2. november, så reserver allerede dagen nu. — Med hensyn til tilmelding, vil der blive givet besked senere.

Alle henvendelser angående afslutningsfest bedes rettet til næstformand Ove Møller, der i år står som leder af festen.

Pokalkampe

Med et nederlag på 2-1 til Fremad Valby, er vi færdige med pokalkampe i denne omgang. Det var en tro kopi af turneringskampene: masser af spil, store chancer, men kun et enkelt mål, og selvom vi førte med 1-0, lykkedes det for Fremad at score to gange inden for det sidste kvarter. I første omgang havde vi slået Tårnby med 1-0. Denne kamp blev spillet på Engdraget.

Ungdomsholdene har også spillet pokalkampe, men her er vi også færdige med videre deltagelse. Ynglinge tabte til Brønshøj med 2-1, et resultat vi absolut kan være bekendt, eftersom Brønshøj er nået til semifinalen. — Vores jun. vandt i første omgang over Bispebjerg med 3-2, men blev derefter slået af Hvidovre med 4-0.

I drenge gik det heller ikke bedre. Efter over-sidder i første omgang tabte de til Ryvang med 3-2. For første gang havde KBU lavet pokalturnering for lilleputter; også her deltog vi, men vores putter tabte her til Rødovre.

Støttefonden

Støttefonden har i foråret udsendt en tryksag, dels for at reklamere for fonden, dels for at undersøge, om der er basis for at gennemføre den planlagte idé om at udvide fonden til at omfatte alle og enhver som medlem af en selvstændig forening. Dette blev omtalt på sidste generalforsamling. Vi har fået en fin presse-omtale i Valbybladet, men trods dette har vi ikke opnået det forventede antal henvendelser. Vi agter nu at komme med en slutspurt til efteråret med udsendelse af en ny tryksag, og regner med, at det vil resultere i afholdelse af en stiftende generalforsamling.

Bjørk.

TRÆNERKONTRAKT FORLÆNGET

I samråd med spilleudvalget kan bestyrelsen herved meddele, at vi med 1. og 2. holds træner August Dahl har forlænget kontrakten med endnu et år.

Nyt fra ungdomsafdelingen

Forårets kampe er forlængst forbi, sommerferien overstået, og vi er nu i fuld gang med træningen, inden det går løs med anden halvdel af turneringen. Men skal vi lige stoppe op et øjeblik og se, hvordan det gik holdene i forårets kampe.

Som bekendt har vi to ynglingehold, men hvis ikke vi får lidt tilgang, er det vel et spørgsmål, om vi kan gennemføre turneringen for 2. ynglinges vedkommende, men vi håber til det sidste, at det skal lykkes for os. I. ynglinge har for 10 kampe opnået 6 points, og for 2. ynglinges vedkommende er det blevet til 4 points for 8 kampe. — I. jun. har opnået 11 points, og holdet ligger midt i rækken, men vi håber, vi kan forbedre denne stilling. Om vi kan nå helt til tops er vel et spørgsmål, men muligheden er til stede, så bare mas på.

Drengenaafdelingen ligger vældig fint, så kommer vi rigtig fra start, skulle der være en mulighed for en turneringsvinder her. I. drenge har for 9 kampe fået 11 points, og 2. drenge har 14 points.

Med 3. lilleputhold har der også i denne afdeling været store problemer med at stille hold, og vi har desværre set os nødsaget til at afmelde 3. put. I. og 2. put har begge opnået 8 points for 8 kampe, og er placeret midt i rækken. Som sidste skud på stammen har vi vores puslinge. Som bekendt er der ingen turnering for dem under KBU, men Hero og Fremad Valby har selv lavet en turnering, og der har vi været så heldige at kunne deltage med et hold i hver række. I. put, som spiller

i Heros turnering, har for 8 kampe opnået 11 points, og er med helt fremme i toppen. For 2. puts vedkommende, som spiller i Fremads turnering, er det gået meget fint. Holdet er ubesejret og har for 5 kampe 9 points, de to udsatte kampe mod Valby og AIK skal spilles her i efteråret, så her skulle være store muligheder for en førsteplads.

Med dette tilbageblik må vi vel konstatere, at det kun er på det jævne, men tab ikke modet af den grund. Hvis alle vil gøre en indsats, så skal resultaterne nok komme.

Lov om fritidsundervisning

Det er interessegrupperne, der først og fremmest må have boldklubbernes interesse, idet en klub vil kunne ansøge sin hjemstedskommune om tilladelse til at oprette et antal interessegrupper med f. eks. 25 deltagere og heri optage ungdomsafdelingens medlemmer som deltagere. Således kan der alt efter klubbens størrelse blive en eller flere grupper med lilleputter, en eller flere med drenge, en eller flere med juniorer og en eller flere med ynglinge. Er klubben stor nok kan der måske blive en speciel gruppe for målmænd.

For at sådanne grupper kan oprettes, skal følgende betingelser opfyldes:

Man skal ansøge kommunen gennem det nuværende ungdomsnævn, og ansøgningen skal skrives på specielle skemaer — disse skemaer er endnu ikke fremstillet, men når de kommer frem, kan de afhentes på kommunekontoret.

I en gruppe kan deltage børn, der går i skole, samt unge, der endnu ikke er fyldt 18 år, når gruppen oprettes.

Gruppen bliver ikke en del af klubben, men en sideordnet virksomhed, idet det ikke må være en betingelse at deltagerne er medlemmer af klubben.

Det skal bekendtgøres, f. eks. i den lokale avis, at der oprettes interessegruppe, og man er pligtig til at optage også ikke-medlemmer, der melder sig, såfremt det antal, som gruppen er beregnet for, ikke er fuldttegnet.

Gruppens virksomhed, d. v. s. almindelig fodboldtræning, f. eks. skal foregå i dagtimerne eller de tidlige aftentimer og skal slutte senest kl. 20. Den sammenlagte tid, man søger om, skal være mindst 20 timer og højst 60 timer. Man kan således søge om to ugentlige dage à f. eks. 1½ time i en halvsæson, og når denne tid er opbrugt, kan man i næste halvsæson søge om at oprette en ny gruppe.

Når kommunen har givet klubben tilladelse til at oprette den eller de interessegrupper, man har søgt om, vil man modtage et antal skemaer, svarende til antallet af grupper. På disse skemaer skal alle deltagere opføres, og der skal hver træningsaften afkrydses hvem af deltagerne, der har været til stede den pågældende aften, og disse skemaer skal senere, når gruppen afsluttes, leveres tilbage til kommunen.

Hvis det af disse skemaer fremgår, at mindst 10 af de tilmeldte deltagere eller senest 2. mødeaften indskrevne, har gennemført, er alt i orden. Er dette ikke tilfældet, vil kommunen kunne kræve tilskuddet tilbagebetalt.

Med sin godkendelse har kommunen erklæret sig villig til at afholde den del af driftsudgifterne, som ikke dækkes af staten eller indskrivningsgebyret.

Der må nemlig opkræves et indskrivningsgebyr af deltagerne, men dette må kun bruges til at dække udgifter til annoncering, eventuel porto og lignende.

Øvrige udgifter til gruppen hører ind under driftsudgifter. Dette er f. eks. instruktørløn, fodbolde og andet nødvendigt materiel.

Teoretisk kan fodboldstøvler til drengene også komme ind under driftsudgifter, men vi vil gerne tilråde, at man ikke går for langt i dette spørgsmål, da det kunne tænkes, at kommunen måske vil nægte tilladelse til gruppens oprettelse, hvis udgifterne bliver alt for store. Kommunen skal også stille anlæg med fornødent udstyr til rådighed for gruppen.

Gruppen skal have en leder, som har erfaring i arbejdet med børn og unge samt kunne forestå administrationen af gruppen eller grupperne, idet han godt kan være leder for flere grupper. Lederen kan ikke få løn for sit arbejde.

Desuden skal gruppen have en kvalificeret instruktør, som skal have indsigt i emnet. Der vil kunne kræves, at han har pædagogiske forudsætninger og eventuelt også, at han har deltaget i kursus — f. eks. DBU's trænerkursus. Jeg vil dog tro, at de enkelte kommuner på klubbernes anbefaling vil kunne godkende størsteparten af de ungdomstrænere, der har nogle års virke i klubben.

Instruktøren kan få løn efter lovens forskrift — idag ca. 20 kroner pr. time — men han behøver ikke at blive lønnet.

Den eventuelle løn udbetales månedsvis bagud af kommunen direkte til instruktøren.

Instruktøren kan godt samtidig være gruppens leder.

Vi har hørt at

- Carsten er blevet student! Det har vi ikke mærket noget til.
- De påstås, at Søren Just venter på en titelkamp (boksning)!
- Hellas tidligere I hold-kæmpe Ejner Jørgensen har sammen med fru Grete fejret sølvbryllup. Klubben gratulerer.

M. S. salonen M. Schmidt

Valby Langgade 216 . Va. 9755
Alt i moderne hårpleje
Faglig betjening i topklassen

Hellas støttefond

vil gerne have dig som medlem
ring til Freddy Andersen - 70 75 16

Klubbens ledelse

Formand: Børge Munkeskov, tlf. 78 56 89
Næstform. O. Møller, V. Rådhuset 19, Rødovre
Kasserer: Børge Kramer, tlf. 75 19 93 — 75 07 20
Sekretær: Jens Jensen, Allersgade 14, N.
Knud Esbensen, tlf. 75 42 33
Palle Jensen, tlf. 70 78 07
Carsten Starup Jensen, tlf. VA 7622
A-spilleudvalg:
Hans Carlsen, tlf. 70 37 90
Henning Nielsen, tlf. VE 5269 v
August Dahl (træner), tlf. VA 5363
B-spilleudvalg:
Leif Bjørkmann, tlf. 90 25 69
Preben Stokholm, tlf. VA 6742 (9-16)
W. Bjørkmann, tlf. 75 04 79
Træner: Henning Petersen, tlf. 30 15 28
Young boys: Henning W. Hansen tlf. 73 00 08
Old boys: Ole Jørgensen, tlf. 90 25 68
Ynglinge: Eigil Baagøe, tlf. 30 84 73 (8-17)
Juniorens: Hans Carlsen, tlf. 70 37 90
Dreng: J. Madsen, tlf. VA 4860
Lilleputter: Freddy Andersen, tlf. 70 75 16
Puslinge: Poul Erik Petersen, tlf. 70 65 94
Klubhuset: Engdraget, tlf. 30 24 39
Boldklubben Hellas støttefond:
Form. Freddy Andersen, tlf. 70 75 16
Redaktion:
L. Bjørkmann, (ansv.) Tværager 38, Greve Str.
W. Bjørkmann, Bredager 97, Hvidovre

Klubhusets telefonnummer
30 24 39